

龍角散ダイレクトスティックミント・ピーチ／RYUKAKUSAN DIRECT Stick Mint・Peach

	商品説明	効能・効果	用法・用量	成分・分量	使用上の注意	保管および取扱い上の注意																													
日本語	<p>龍角散ダイレクトスティックミント・ピーチは、のどのあれ・不快感をやわらげるお薬です。いつでもどこでも、水なしで服用できる顆粒タイプなので、生薬成分が患部に直接作用します。スティック1包が大人1回服用分ですが、3歳のお子様からどなたにもご使用いただけます。龍角散ダイレクトスティックミント・ピーチは、のどの粘膜に直接作用して効果を発揮します。水で胃に流し込むと効果が弱くなりますので、水なしでお飲みください。龍角散ダイレクトスティックミント・ピーチは顆粒状ですが、お口の中であわ雪のようにさっと溶け、のどに直接すばやく作用します。龍角散ダイレクトスティックミントは▼印から開けてください。</p>	<p>たん、せき、のどの炎症による声がれ・のどのあれ・のどの不快感</p>	<p>次の量を水なしで服用してください。 服用間隔は2時間以上おいてください。</p> <table border="1"> <thead> <tr> <th>年齢</th> <th>1回量</th> <th>1日服用回数</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>大人(15歳以上)</td> <td>1包</td> <td rowspan="4">6回</td> </tr> <tr> <td>11歳以上 15歳未満</td> <td>2/3包</td> </tr> <tr> <td>7歳以上 11歳未満</td> <td>1/2包</td> </tr> <tr> <td>3歳以上 7歳未満</td> <td>1/3包</td> </tr> <tr> <td>3歳未満</td> <td colspan="2">服用しないこと</td> </tr> </tbody> </table> <p>&lt;服用方法&gt; 舌の上に薬をおき、ゆっくり溶かすようにしながら、のどに運んでください。</p> <p>&lt;用法・用量に関する注意&gt; (1)用法・用量を厳守してください。 (2)小児に服用させる場合には、保護者の指導監督のもとに服用させてください。</p>	年齢	1回量	1日服用回数	大人(15歳以上)	1包	6回	11歳以上 15歳未満	2/3包	7歳以上 11歳未満	1/2包	3歳以上 7歳未満	1/3包	3歳未満	服用しないこと		<p>6包(4.2g、大人1日量)中</p> <table border="1"> <thead> <tr> <th>成分</th> <th>含量</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>キキョウ末</td> <td>84.0mg</td> </tr> <tr> <td>セナガ末</td> <td>4.2mg</td> </tr> <tr> <td>カンゾウ末</td> <td>102.0mg</td> </tr> <tr> <td>キョウニン</td> <td>15.0mg</td> </tr> <tr> <td>ニンジン末</td> <td>84.0mg</td> </tr> <tr> <td>アセンヤク末</td> <td>8.4mg</td> </tr> </tbody> </table> <p>&lt;ミント&gt; 添加物：バレイシヨデンブン、無水ケイ酸、エリスリトール、クエン酸、L-メントール、香料、黄色5号、青色1号</p> <p>&lt;ピーチ&gt; 添加物：バレイシヨデンブン、メタケイ酸アルミン酸Mg、エリスリトール、フマル酸Na、L-メントール、香料、赤色102号</p>	成分	含量	キキョウ末	84.0mg	セナガ末	4.2mg	カンゾウ末	102.0mg	キョウニン	15.0mg	ニンジン末	84.0mg	アセンヤク末	8.4mg	<p>相談すること</p> <p>1. 次の人は服用前に医師、薬剤師又は登録販売者に相談してください (1)医師の治療を受けている人。 (2)薬などによりアレルギー症状を起こしたことがある人。 (3)高熱の症状のある人。</p> <p>2. 服用後、次の症状があらわれた場合は副作用の可能性があるので、直ちに服用を中止し、この説明文書を持って、医師、薬剤師又は登録販売者に相談してください。 関係部位／症状 皮膚／発疹・発赤、かゆみ 消化器／吐き気・嘔吐、食欲不振 精神神経系／めまい</p> <p>3. 5～6日服用しても症状がよくならない場合は服用を中止し、この説明文書を持って医師、薬剤師又は登録販売者に相談してください。</p>	<p>(1)直射日光の当たらない湿気の少ない涼しい所に保管してください。 (2)小児の手の届かない所に保管してください。 (3)他の容器に入れ替えないでください(誤用の原因になったり品質が変わることがあります)。 (4)1包を分割した残りを服用する場合には、袋の口を折り返して保管し、2日以内に服用してください。 (5)使用期限を過ぎた製品は服用しないでください。</p>
			年齢	1回量	1日服用回数																														
大人(15歳以上)	1包	6回																																	
11歳以上 15歳未満	2/3包																																		
7歳以上 11歳未満	1/2包																																		
3歳以上 7歳未満	1/3包																																		
3歳未満	服用しないこと																																		
成分	含量																																		
キキョウ末	84.0mg																																		
セナガ末	4.2mg																																		
カンゾウ末	102.0mg																																		
キョウニン	15.0mg																																		
ニンジン末	84.0mg																																		
アセンヤク末	8.4mg																																		
英語	<p>RYUKAKUSAN DIRECT Stick Mint is a medicine which can sooth irritable and uncomfortable throat conditions. It is made into granule type, so you can take anytime anywhere without water. The active ingredients directly work on the affected area. One stick is a dose for adult, and it is available for children over 3 years. RYUKAKUSAN DIRECT Stick Mint works directly on the throat mucus membrane. Due to the effects of the medicine by taking with water will be suppressed, take it without water. Tear it open RYUKAKUSAN DIRECT stick Mint at the ▼mark. RYUKAKUSAN DIRECT Stick Mint is granular but melts like snow in your mouth and acts directly on your throat quickly.</p>	<p>Cough, phlegm, or hoarseness, irritation, and discomfort of the throat caused by inflammation.</p>	<p>Take as directed below, without water. Leave at least 2 hours between doses.</p> <table border="1"> <thead> <tr> <th>Age</th> <th>Single Dose</th> <th>Doses per Day</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Adult (over 15)</td> <td>1stick</td> <td rowspan="4">6</td> </tr> <tr> <td>11 to 14</td> <td>2/3stick</td> </tr> <tr> <td>7 to 10</td> <td>1/2stick</td> </tr> <tr> <td>3 to 6</td> <td>1/3stick</td> </tr> <tr> <td>under 3</td> <td colspan="2">Do not use</td> </tr> </tbody> </table> <p>&lt;How to take&gt; Put medicine on your tongue ,and slowly dissolve it toward throat.</p> <p>&lt;Precautions for Dosage and Administration.&gt; 1. Always follow the dosage and administration instructions carefully. 2. This product should only be given to children when under the guidance and supervision of an adult.</p>	Age	Single Dose	Doses per Day	Adult (over 15)	1stick	6	11 to 14	2/3stick	7 to 10	1/2stick	3 to 6	1/3stick	under 3	Do not use		<p>6 sticks (4.2g, usual daily dose for adults) contain the following:</p> <table border="1"> <thead> <tr> <th>Active ingredients</th> <th>Dosage</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Powdered Platycodon root</td> <td>84.0mg</td> </tr> <tr> <td>Powdered Senega</td> <td>4.2mg</td> </tr> <tr> <td>Powdered Glycyrrhiza</td> <td>102.0mg</td> </tr> <tr> <td>Apricot Kernel</td> <td>15.0mg</td> </tr> <tr> <td>Powdered Ginseng</td> <td>84.0mg</td> </tr> <tr> <td>Powdered Gambir</td> <td>8.4mg</td> </tr> </tbody> </table> <p>&lt;Mint&gt; Other ingredients: Potato starch, anhydrous silicic acid, erythritol, citric acid, L-menthol, flavoring agent, food yellow no.5, and food blue no.1</p> <p>&lt;Peach&gt; Other ingredients: Potato starch, magnesium aluminometasilicate, erythritol, sodium fumarate, L-menthol, flavoring agent, and food red no. 102.</p>	Active ingredients	Dosage	Powdered Platycodon root	84.0mg	Powdered Senega	4.2mg	Powdered Glycyrrhiza	102.0mg	Apricot Kernel	15.0mg	Powdered Ginseng	84.0mg	Powdered Gambir	8.4mg	<p>What to ask a doctor , pharmacist or registered OTC drug seller</p> <p>1. Ask a doctor, pharmacist or registered OTC drug seller before use. (1) Currently under a doctor' s care. (2) Having ever had allergic reaction to any medicines. (3) Having a high fever.</p> <p>2. If you have the following reactions to the product, discontinue to use immediately. Take this product instruction to consult with your physician, pharmacist, or registered OTC drug seller. Related areas /Symptoms Skin / rash, itchiness, skin reddening Digestive system /nausea, vomiting, loss of appetite Nervous system / dizziness</p> <p>3. If your condition persists more than 5 to 6 days, stop taking this medicine. Please take this product instruction to show, and consult with your physician, pharmacist or registered OTC drug seller.</p>	<p>(1) Store in a cool, low humidity area avoiding from a direct sunlight. (2) Keep out of reach from children. (3) Do not replace the product to another containers. (It may cause misuse and deterioration in the quality) (4) In the case of use the rest of divided from sealed package, fold the bag and store it in a dry place, preferably used up within 2 days. (5) Do not use this product after its validity date has expired.</p>
Age	Single Dose	Doses per Day																																	
Adult (over 15)	1stick	6																																	
11 to 14	2/3stick																																		
7 to 10	1/2stick																																		
3 to 6	1/3stick																																		
under 3	Do not use																																		
Active ingredients	Dosage																																		
Powdered Platycodon root	84.0mg																																		
Powdered Senega	4.2mg																																		
Powdered Glycyrrhiza	102.0mg																																		
Apricot Kernel	15.0mg																																		
Powdered Ginseng	84.0mg																																		
Powdered Gambir	8.4mg																																		